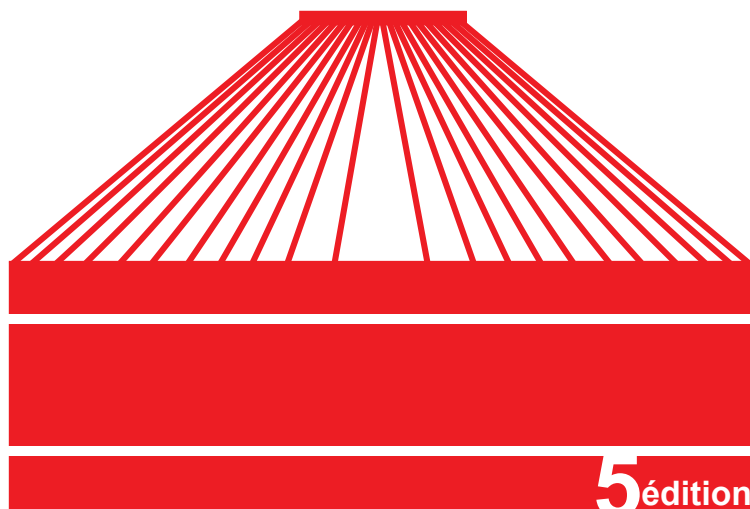


*Un espace artistique nomade dans la
Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud Essonne*

UNE YOURTE EN VOYAGE

L'EPATE EN L'AIR OE



Pussay

3 → 13 oct 2019

PORTRAITS PHOTOGRAPHIQUES

SPECTACLES GRATUITS

MONTAGE PARTICIPATIF

ACTIONS ARTISTIQUES



La Yourte en Voyage : une clé pour ouvrir les champs des possibles dans notre société normative, pour s'émanciper - ensemble - des cadres préconçus. Un même fil, l'expérimentation - ou la tentative, l'essai - avec pour corollaire la rencontre. Rien ne se fait sans l'autre, tout se crée pour l'autre. Cet autre qui nous importe, nous artistes. Opérer dans ce champs exploratoire, c'est faire la part belle aux imaginaires. Inventer est le maître-mot et co-construire, son mode opératoire, parce que c'est l'essence même de cette démarche inclusive qui place sur un pied d'égalité artistes et publics.

La Yourte en Voyage incite la Cie L'éPATE en L'AiR à questionner in situ et en continu sa propre capacité à créer. Cet espace de liberté enrichit le lexique de l'artiste et réunit les publics en une collectivité unie et agissante.

Une 5ème édition invitant à DÉCHIFFRER, RALENTIR, SE QUESTIONNER, INVENTER, PARTAGER ...

UNE YOURTE EN VOYAGE

L'éPATE en L'AiR Cie

5

Jeudi 3 octobre

- ▶ **MONTAGE PARTICIPATIF de la yourte**
à partir de 10h - Place de l'église

Vendredi 4 octobre

- ▶ **19h30 - SOIREE INAUGURALE / DJ VINYL**
Présentation du projet et rencontre avec les habitants, buffet et animation musicale par un duo de Clowns autour d'une platine vinyle.
Amenez vos disques préférés, occasion rêvée de réécouter les musiques qui vous font danser, vibrer, chanter ...

Samedi 5 octobre

- ▶ **LA TRAGIQUE COMÉDIE DE YORICK**
avec **Guillaume Collignon**
18h30 - 19h30 - Sous la yourte, réservation indispensable
- ▶ **REPAS PARTAGÉ**
19h30 - 20h30 - On grignote ensemble
- ▶ **LES CLOWNS BRICOLENT LEUR CINEMA**
présentation **Camille Latteux & Antoine Dubroux**
20h30 - Sous la yourte, réservation indispensable

Dimanche 6 octobre

- ▶ **CONCERT KLEZMER**
avec **Arthur Bolorinos & Noé Clerc**
17h00 - Sous la yourte, réservation indispensable

Lundi 7 octobre

- ▶ **ART DE TOI, prises de vues**
Sous la yourte - Résidents de la maison de retraite et enfants du groupe scolaire

Mercredi 9 octobre

- ▶ **ATELIER JEUX DU CORPS, parents - enfants**
avec **Véro Stekelorum**
10h30 - 11h30 - Sous la yourte, sur réservation auprès de la Mairie (places limitées à 6 duos parent-enfant) - enfants de 1 à 3 ans.
- ▶ **ART DE TOI, collage**
14h30 - 17h
- ▶ **LA BIBLIOTHÈQUE DE MES RÊVES**
14h30 - 17h - Ateliers créatifs animés par la bibliothèque sous la yourte.
17h - Goûter partagé, amenez vos spécialités !

SAISON
D'ACTIVITÉS

SAISON
D'ACTIVITÉS

75

Jeudi 10 octobre

- ▶ **PIROUETTE**, spectacle jeune public
avec Véronique Stekelorum & Antoine Dubroux
14h30 - Sous la yourte, représentation scolaire.

Vendredi 11 octobre

- ▶ **PIROUETTE**, spectacle jeune public
10h30 - Sous la yourte, représentation scolaire.
- ▶ **TRIBU NOUGARO**
avec Laurent Malot, Christophe Devillers, Franck Steckor
20h00 - Sous la yourte, réservation indispensable

Samedi 12 octobre

- ▶ **ART DE TOI**, collage et installation des portraits
14h00 - 17h
- ▶ **MONSIEUR ANTOINE**, ou l'honneur de vous instruire
avec Antoine Dubroux
20h00 - Sous la yourte, réservation indispensable

Dimanche 13 octobre

- ▶ **DEMONTAGE PARTICIPATIF** de la yourte
à partir de 10h30 - Place de l'église

La Yourte sera installée **place de l'église à Pussay**
en Essonne. Elle a une capacité de 70 places, c'est
pourquoi nous demandons au public de réserver
ses places (gratuites) pour les spectacles et actions
artistiques auprès de la mairie :

01 64 95 23 38 - pussay.mairie@wanadoo.fr

jeudi 3 octobre à partir de **10h00** - montage
dimanche 13 octobre à partir de **10h30** - démontage

MONTAGE & DÉMONTAGE YOURTE

L'ÉPATE en L'AIR Cie



Montage participatif

On débute avec un espace plat et vide de 10 m x 10 m et un camion plein. Un jour plus tard, nous pouvons nous abriter sous la yourte. Entre-temps les participants auront collaboré activement, sous la direction des artistes et techniciens de la Cie, à toute les étapes du montage d'une yourte traditionnelle et très certainement trouvé des réponses à leur légitime curiosité.

Démontage participatif

Et Vice versa !

8 personnes maxi
Inscription en Mairie.

Vendredi 4 octobre à partir **19h30**

SOIRÉE D'OUVERTURE / DJ VINYL

L'ÉPATE en L'AIR Cie



Présentation du projet et rencontre avec les habitants,

buffet et animation musicale par un duo de Clowns autour d'une platine vinyle.

Amenez vos disques préférés, occasion rêvée de réécouter les musiques qui vous font danser, vibrer, chanter ...

accès libre et illimité.

Samedi 5 octobre 18h30



LA TRAGIQUE COMÉDIE DE YORICK

Comédiens et Cie

DECEMBRE



Attention chantier !

Comme aimait à le faire Shakespeare, plongeons au coeur du théâtre dans le théâtre, et à l'instar de fous, bouffons et clowns qui peuplent ses pièces, naviguons entre folies douces et troubles d'acteurs.

Guillaume Collignon vient partager une première étape de travail autour de son nouveau spectacle. C'est l'occasion pour le public d'appréhender le processus de création d'un comédien au prise avec l'oeuvre de Shakespeare. On regarde, puis on échange.

A voir en famille - 30 mn de présentation suivi d'un échange avec le public



ENTRACTE - REPAS PARTAGÉ

19h30 à 20h30

Samedi 5 octobre 20h30



LES CLOWNS BRICOLENT LEUR CINÉMA

Les Nouveaux Nez / L'ÉPATE en L'AIR Cie



Cirque et Cinéma

Prenez une dizaine de clowns, enfermez-les en liberté pendant une semaine avec caméras et logiciels de montage de cinéma. Secouez bien-bien l'ensemble. Maintenez l'ébullition. Ne laissez surtout pas reposer (pas le temps !) Servez de suite les films-résultats du travail de la semaine aux spectateurs.

Le Caporal et M. Antoine seront à la manoeuvre pour présenter les films.

A voir en famille / Durée
1h15

NOVEMBRE

UNE YOUTRTE EN VOYAGE

L'ÉPATE en L'AIR Cie

Dimanche 6 octobre 17h



CONCERT KLEZMER

Arthur Bolorinos - Noé Clerc



A voir en famille

Ce Tour des Balkans

par Noé et Arthur met à l'honneur deux instruments emblématiques des musiques populaires d'Europe de l'Est, l'accordéon et la clarinette.

Se nourrissant des rythmes et des sonorités particulières de Serbie, Roumanie, Macédoine, Grèce et autres pays jusqu'en Turquie, la musique Klezmer y est particulièrement représentée. Contées par les «Klezmorim» avec comme continuité de leurs âmes leurs instruments de musique, ses complaintes mélancoliques sont vite noyées par la frénésie éclatante des danses de mariages !



Mercredi 9 octobre de 10h30 à 11h30



JEUX DU CORPS

Véronique Stekelorom



Atelier partagé parents - enfants

Dans le cadre contenant et rassurant de la yourte, les parents sont invités par Véronique Stekelorom, danseuse aérienne spécialisée dans l'éducation somatique par le mouvement, à découvrir les capacités motrices de leurs enfants au travers de situations corporelles inhabituelles. Il s'en ressent une meilleure aisance, plus de confiance en soi, cheminant vers une nouvelle complicité entre les participants.

6 duos parent-enfant de 1 à 3 ans

Inscription en Mairie

de 14h30 à 17h00

LA BIBLIOTHEQUE DE MES RÊVES

Bibliothèque de Pussay

Et si vous imaginiez votre bibliothèque 3ème lieu ? Un endroit confortable, accueillant, où l'on se sent bien, qui nous donne envie de rester et... d'y revenir !!!



Jeudi 10 octobre 14h30
Vendredi 11 octobre 10h30



PIROUETTE
L'ÉPATE en L'AIR Cie



Duo pour un clown et sa danseuse

Pirouette est un spectacle poétique et sensible où le cirque se met au service de la narration. Le duo d'artistes revisite en mouvement l'histoire universelle de la création. Un conte librement réinventé où l'imagination débordante du créateur va donner naissance à un être fantasmagorique. Les scènes jaillissent d'un décor cubique coloré, ouvrant au public les portes de leur imaginaire ...

Représentations à destination des scolaires

Vendredi 11 octobre 20h00



TRIBU NOUGARO
Laurent Malot / Christophe Devillers / Franck Stecker



Ce spectacle replace l'Oeuvre de Claude Nougaro dans une actualité musicale où les standards et chansons plus confidentielles du poète-chanteur prennent un nouvel envol.

«Christophe et Franck (complices de route de Juliette, entre autres) m'ont accompagné tout au long de ma vie de chanteur. Les chansons de Claude m'ont accompagné tout au long de ma vie, tout court. Il nous a semblé naturel de nous réunir tous les quatre. Après une première ébauche en 2017, ce spectacle prend sa forme définitive ce printemps sous la houlette scénique de Xavier Lacouture... Pour mieux éclore cet été en Avignon.» Laurent Malot

Tout Public



DECHIFFREZ

DECHIFFREZ

DECHIFFREZ

Samedi 12 octobre 20h00



M. ANTOINE ou l'honneur de vous instruire
L'ÉPATE en L'AIR Cie



A voir en famille
Durée 1h

Comédie déraisonnable pour un magicien introuvable

Monsieur Antoine présente son SYMPOSIUM INTERNATIONAL SUR L'ORDRE DU CHAOS. Expliquer au monde, coûte que coûte, ses vérités ondulatoires.

M. Antoine ferraille contre la bêtise universelle et nos ignorances singulières, avec seules armes un appareil photo, quelques accessoires (des cartes à jouer, quelques livres) et une mauvaise foi insondable... Et pour le plus grand plaisir du spectateur, M. Antoine pourra souffrir de sa propre incongruité !

Best-off du OFF de La Provence, Avignon OFF 2019

ART DE TOI

Antoine Dubroux



Photographies dans l'espace public

Un studio photo itinérant s'installe à Pussay. ANTOINE DUBROUX, photographe, auteur, clown, invite, sous la yourte, des résidents de la maison de retraite et des enfants du groupe scolaire à se faire "tirer le portrait". Chaque portrait choisi par le photographe sera découpé en 25 fragments de format A3 et imprimé en noir et blanc sur papier standard avant que le puzzle ne soit reconstitué par les habitants, découvrant les images en même temps qu'ils collent les vignettes. Ces portraits en noir et blanc seront ensuite installés au coeur du village, révélant des visages dans un dialogue intergénérationnel.

Prises de vues :
lundi 7 oct sous la yourte.
Collages et installation :
mercredi 9 oct dès 14h30
samedi 12 oct dès 14h



BALADES A HISTOIRES

Clara Meyer

- Les enregistrements se dérouleront durant la semaine où la Compagnie l'Épate en l'air sera présente dans la commune de Pussay, avant et après les spectacles et pendant les moments de partage.
- L'ethnologue sera facilement identifiable grâce à son matériel d'enregistrement audio et un t-shirt sur lequel il sera écrit « Racontez-moi vos souvenirs ».
- L'installation des QRcodes dans l'espace public sera réalisée de manière à ce qu'un parcours puisse être proposé à l'aide d'une cartographie à main levée .

Écouter des souvenirs d'habitants dans l'espace public

Les spectacles, les fêtes villageoises ou familiales rythment la vie d'une communauté. Durant une semaine, la Yourte en Voyage va créer une série de propositions culturelles qui vont raviver des souvenirs de fêtes, de moments partagés dans le village, d'instant suspendus hors du temps qui se cristallisent dans une émotion, un geste, une chanson. Clara Meyer va inviter les habitants à raconter leurs souvenirs, pour en créer des montages sonores courts et percutants. A la fin de la semaine, ces voix seront installées dans l'espace public, grâce à des QRcodes, un dispositif permettant l'écoute à partir d'un téléphone portable. Sur un même lieu, plusieurs souvenirs et plusieurs générations d'habitants pourront ainsi être entendus.

L'éPATE en L'Air Cie
La Communauté d'agglomération de l'Etampois Sud-Essonne

Renseignements

06 60 29 50 24 - contact@lepateenlair.com

Réservations - Inscription montage participatif

Mairie de Pussay : 01 64 95 23 38
pussay.mairie@wanadoo.fr

www.facebook.com/lepateenlair
www.lepateenlair.com
www.caese.fr

maquette : Les Ateliers de la Roulotte - photo : A. Dubroux

